

Mål T-198/01 R [III]

**Technische Glaswerke Ilmenau GmbH
mot
Europeiska gemenskapernas kommission**

**”Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Skyldighet att återkräva stöd —
Fumus boni juris — Krav på skyndsamhet — Intresseavvägning —
Extraordinära omständigheter”**

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 12 maj 2004 II - 1473

Sammanfattning av beslutet

*Interimistiskt förfarande — Uppskov — Villkor för beviljande — Fumus boni juris —
Skyndsamhet — Kumulativ karaktär — Avvägning mellan de föreliggande intressena
(Artikel 242 EG; förstainstansrättens rättegångsregler; artikel 104.2)*

I artikel 104.2 i förstainstansrättens rättegångsregler föreskrivs att det i en ansökan om interimistiska åtgärder skall anges de omständigheter som ställer krav på skyndsamt och de faktiska och rättsliga grunder på vilka den begärda åtgärden omedelbart framstår som befogad (*fumus boni juris*). Dessa villkor är kumulativa, vilket innebär att en ansökan om uppskov skall ogillas när ett

av villkoren inte är uppfyllt. I förekommande fall kan även en avvägning mellan de föreliggande intressena göras i ett interimistiskt förfarande.

(se punkt 26)